

T.C.
ADIYAMAN ADLÎ YARGI İLK DERECE MAHKEMESİ
ADALET KOMİSYONU BAŞKANLIĞI

Sayı : 2026/2787 Muh
Konu : 2027 YILI TERCÜMAN İLANI

14.09.2026

İ L A N

Adli Yargı Adalet Komisyonunca “Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmelik” hükümleri gereğince, Adıyaman ili ve yargı çevremize bağlı Gölbaşı/Adıyaman ile Besni İlçe Adliyelerinin bulunduğu il çevresinde oturan veya mesleki faaliyeti icra eden ve başka bir komisyonun listesinde kayıtlı olmayanlardan yargı çevremiz dahilinde tercümanlık görevi yapmak üzere, **2027 Yılı** Tercüman Listesi oluşturulacaktır.

LİSTEYE KABUL ŞARTLARI:

Listeye kayıt olabilmek için tercümanın;

- a) Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı olması,
- b) Başvuru tarihinde fiil ehliyetine sahip olması,
- c) En az ilkokul mezunu olması,
- ç) Başvuru tarihinde on sekiz yaşını tamamlamış olması,

d) Affa uğramış ya da ertelenmiş olsalar bile Devlete ve adliyeye karşı işlenen suçlar, 12/4/1991 tarihli ve 3713 sayılı Terörle Mücadele Kanununda yer alan suçlar ile basit ve nitelikli zimmet, irtikâp, rüşvet, hırsızlık, dolandırıcılık, sahtecilik, güveni kötüye kullanma, hileli iflâs veya kaçakçılık, resmî ihale ve alım satımlara fesat karıştırma suçlarından hükümlü olmaması veya hakkında hükmün açıklanmasının geri bırakılmasına karar verilmemiş olması,

e) Disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamış veya sanat icrasından yasaklanmamış olması,

f) Komisyonun bağlı bulunduğu il çevresinde oturması veya bir meslekî faaliyeti icra etmesi,

g) Başka bir komisyonun listesinde kayıtlı olmaması,

BAŞVURU USULÜ:

(1) Tercüman olarak listeye kaydolmak isteyenlerin **30 Ekim 2026 Cuma günü mesai bitimine (saat :17.00) kadar** bir dilekçe ile Adıyaman Adli Yargı İlk Derece Mahkemesi Adalet Komisyonu Başkanlığına veya Komisyona gönderilmek üzere mahallî Cumhuriyet Başsavcılıklarına bir dilekçeyle şahsen başvurmaları gerekmektedir. Mahallî Cumhuriyet Başsavcılıklarına verilen belgeler UYAP üzerinden ilgili komisyona gönderilir. Belgelerin asılları veya mahallî Cumhuriyet Başsavcılıklarınca tasdik edilen örnekleri ayrıca ilgili komisyona ulaştırılır. Bu tarihten sonra verilen dilekçeler değerlendirmeye alınmaz.

(2) Başvuru dilekçesinde ayrıca Türkiye Cumhuriyeti kimlik numarası ile Banka bilgileri ve IBAN numarasının belirtilmesi gerekir.

***Evrak DYS ortamında elektronik imza kullanılarak onaylanmış olup, ayrıca fiziki olarak gönderilmeyecektir.**



BAŞVURU DİLEKÇESİNE EKLENECEK BELGELER:

Başvuru dilekçesine;

a) T.C. kimlik numarası beyanı,

b) Adrese dayalı nüfus kayıt örneği,

c) Tercüman olmak istediği dil veya diller ile işaret diline ilişkin diploma, ruhsatname, sertifika gibi belgelerin aslı veya komisyonca onaylanmış örneği, böyle bir belgenin olmaması durumunda tercümanlık faaliyetini yerine getirecek derecede dil bildiğinin yazılı olarak beyanı,

ç) 1 adet vesikalık fotoğraf,

d) Mezuniyet durumunu gösterir belgenin aslı veya komisyonca onaylanmış örneği.

BAŞVURU TARİHİ:

Tercümanlık yapmak amacıyla listeye kaydolmak isteyenlerin başvuruları **1 Ekim Perşembe Günü başlayıp, 30 Ekim 2026 Cuma günü saat 17.00'de sona erecektir.** Bu tarihten sonra Komisyona ulaşan başvurular değerlendirmeye alınmaz.

BAŞVURULARIN DEĞERLENDİRİLMESİ:

Başvurular Komisyon Başkanlığımızca **20 Kasım 2026** tarihine kadar değerlendirilerek işbu ilanda belirlenen başvuru dilekçesine eklenecek belgelerin eksik olması ya da başvuru sahibinin Yönetmeliğin 6 ncı maddesindeki şartları haiz olmaması hâlinde, talebin reddine karar verilerek, redde ilişkin karar ilgisine tebliğ olunacaktır.

YEMİN :

Listeye kabul edilenlere, **02 Aralık 2026 Çarşamba günü saat 11:00'da** 5271 sayılı Ceza Muhakemesi Kanununun 64 üncü maddesinin beşinci fıkrası uyarınca Adıyaman Adliyesi Komisyon Kalemünde yemin ettirilecek olup, belirtilen tarihte yemin için müracaat etmeyenlere ek süre verilmeyecek ve başvuruları reddedilecektir.

LİSTELERİN İLÂNI:

Yemin eden tercümanlardan oluşan liste, **31 Aralık 2026** tarihine kadar Adliye Divanhanesine asılarak ilan edilecek ve bir örneği Adalet Bakanlığı Ceza İşleri Genel Müdürlüğü ve Bilgi İşlem Genel Müdürlüğüne, mahkemelere de duyurulmak üzere merkez ve bağlı ilçe Cumhuriyet Başsavcılıklarına dağıtımli olarak gönderilecektir.

İlan olunur. 14/09/2026

Başkan
Bedri AYDOĞAN
Adalet Komisyonu Başkanı
189611

Üye
Mehmet Hakan DOĞAN
Cumhuriyet Başsavcı Vekili
193970

Üye
Halil ALTUN
Hakim
266789

***Evrak DYS ortamında elektronik imza kullanılarak onaylanmış olup, ayrıca fiziki olarak gönderilmeyecektir.**

Ayrıntılı Bilgi İçin : Komisyon Yazı İşleri Müdürü 106170 Mahmut Gazi AKGÜN E-Mail Adresi: ab106170@adalet.gov.tr

Adıyaman Adalet Sarayı Tel: 0416 216 37 21 Dahili: 1315 Fax: 0416 216 67 04

